

Vieta

VPD-1128/1256

User's Manual

Inhaltsverzeichnis

Einführung

Sicherheitshinweise	5
Eigenschaften	6
Lieferumfang	8
Teil.....	9

Benutzung des Players (Grundfunktionen)

Gerät ein/ausschalten	11
Auswahl des Ordners.....	12
Stimmaufnahme (VR).....	13
Dateiwiedergabe	14

Benutzung des Players (Zusätzliche Funktionen)

A-B Wiederholfunktion einstellen	15
Datei löschen	16
Alle Dateien im Player löschen	19
Intro-Scan einstellen	20
Menü einstellen (wenn MP3 ausgewählt ist)	21
Eigene Optionen einstellen (wenn MP3 ausgewählt ist)	22
•EQ-Modus einrichten.....	22
•Wiederholung einstellen	23
•LCD-Beleuchtung einstellen	24
•Display einstellen.....	25
•Resume-Funktion einstellen	26
•Hörhilfe einstellen	27
•Empfindlichkeit des Mikrofons einstellen.....	28
•Überprüfen des Speichers.....	29
Menü einstellen (wenn Aufnahmeordner ausgewählt ist)	30
Meine Einstellungen (wenn der Aufnahmenordner ausgewählt ist).....	31
• Aufnahme einstellen	31

UKW-Radio hören	32
• Abstimmern und Speichern von Frequenzen	32
• Gespeicherte Radiosender hören	34
• Gespeicherte Radiosender löschen	35
• Aufnahme vom UKW Radio.....	36
• UKW Empfang einstellen	37
Anschluss an externe Geräte.....	38
• Aufnahme von Audiogeräten	38
• Wiedergabe der Aufzeichnung über externes Gerät	39

Anschluss an einen PC

Anschluss des Players an einen PC.....	40
Verwendung von X-ONE und dem Symbol.....	46
Hochladen einer Datei	48
Datei herunter laden	49
PC-Hilfe verwenden	50

Anhang

Vor Anfragen folgende Punkte prüfen.....	51
Spezifikationen des Produkts.....	52
Garantie	55

Sicherheitshinweise

Sie sollten das Benutzerhandbuch vor der Verwendung des EVR-T550/T560 komplett lesen.

- Nicht in Reichweite von Säuglingen und Kindern gelangen lassen. Batterien sind gefährlich. Sollte die Batterie verschluckt werden, sofort einen Arzt konsultieren.
- Nicht kurz schließen, auseinander nehmen, unter Druck setzen oder in's Feuer werfen. Dies kann zu Leckage, Überhitzung, Fehlfunktion oder Feuer führen.
- Gelangen Batterie-Elektrolyte in die Augen, sofort mit klarem Wasser ausspülen und medizinische Hilfe suchen. Anderenfalls können Sie das Augenlicht verlieren.
- Im Falle eines beschädigten LCDDisplays niemals etwa austretende Flüssigkeit berühren. Gelangt die Flüssigkeit in die Augen oder auf die Haut, sofort mit klarem Wasser reinigen und einen Arzt kontaktieren.
- Tragen Sie die Ohrhörer auf keinen Fall beim Fahrrad fahren, im Auto oder auf einem Motorrad. Das ist gefährlich oder -je nach den örtlichen Bestimmungen- sogar illegal. Stellen Sie die Lautstärke der Ohrhörer während des Gehens nicht zu laut ein.
- Stellen Sie die Lautstärke der Ohrhörer nicht zu laut ein. Ärzte weisen auf das Risiko andauernder Belastung durch große Lautstärke hin. Sollten Ihre Ohren anfangen zu klingeln, reduzieren Sie die Lautstärke oder verwenden Sie die Ohrhörer nicht mehr.
- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien (1,5 V, LR03, Typ AAA oder UM -4). Bei Einsatz des Ladegerätes können Störungen auftreten und starken Lärm verursachen, der Ihre Hörfähigkeit schädigen kann.
- Lassen Sie den Player nicht fallen und setzen Sie ihn nicht Schocks aus. Dies kann zu Störungen führen.
- Bringen Sie keine magnetischen Materialien wie z.B. eine Kredit-Karte nahe an das Mikrofon. Der Magnetstreifen kann dadurch beeinflusst und die Karte so unbrauchbar werden.
- Stecken Sie den Player nicht in die Gesäßtaschen. Beim Setzen kann sonst das aus Glas gefertigte LCD-Display beschädigt werden.
- Nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Hitzefeldern aussetzen (z.B. Heizkörper).
- Bei der Entfernung von Staub sollten Sie anstatt flüssiger Lösungen (Verdünner oder Benzin) ein weiches oder feuchtes Tuch verwenden.
- Das LCD-Display nicht stark drücken, da es aus Glas gefertigt ist.

Eigenschaften

Digitale Musikwiedergabe

Der Player kann digitale Musik der Formate MP3 und WMA abspielen (für WMA-Dateien steht eine Bitrate von 64 Kbps oder mehr zur Verfügung).

UKW Radioempfang und Aufnahme

Sendungen über UKW Radio können gehört und aufgezeichnet werden.

Digitale Schnittstelle (USB)

Sichert die aufgezeichneten Dateien auf dem PC, spielt diese im Media Player ab oder verschickt Email (mit Videoclip im Anhang).

Mobiler Datenträger

Kann als bequem transportables Speichermedium verwendet werden.

Graphisches LCD

Unterstützt verschiedene Sprachen und Dateien über die graphische Anzeige.

LCD Backlight

Sie können die Hintergrundbeleuchtung für bis zu 5 Sekunden aktivieren.

Entzerrereinstellung

Setzt die Tonqualität bei der Wiedergabe (Normal _Klassik _Live _POP _Rock).

Automatische UKW Kanalabstimmung

Bis zu 20 UKW Radiokanäle können automatisch eingestellt werden.

Automatische Stationssuche

Die optimalen Frequenzen für UKW werden automatisch gesucht.

Lokale Abstimmung (UKW Radio)

Sie können UKW-Frequenzen Ihrem Wohnbereich nach abstimmen (Korea, USA, Europa oder Japan).

Telefonaufnahme

Nimmt Gespräche von Telefonen oder Mobil-Telefonen auf.

Hörhilfe

Sie können natürliche Geräusche im STAND-BY Modus über den Ohrhörer deutlicher hören.

Anschluss an externe Geräte

Aufnahme vom Ausgang des externen Geräts oder Wiedergabe über externe Geräte.

Kontinuierliche Aufnahme

Aufzeichnung bis zu 35 Stunden (128 MB).

Anzeige des freien Speichers

Der Player erkennt den belegten Speicher und den verfügbaren Speicher.

Funktion wieder aufnehmen

Das letzte gespielte Stück wird gespeichert, auch wenn das Gerät ausgeschaltet wurde.

Benutzerfreundliche Schalter

Sowohl die benutzerfreundlichen Schalter für die Grundfunktionen PLAY, REC oder STOP wie auch andere Funktionsschalter wie Löschen oder Ordner sind seitlich abgesetzt.

Automatische Abschaltung

Der Player wird bei Inaktivität von über 1 Minute automatisch ausgeschaltet.

Tonqualität bei Aufnahmen

Sie können die Aufnahmequalität entsprechend der Situation fest legen — hohe Qualität (HQ), Standard (SQ) oder LongPlay (LQ).

Ordner-Funktion

Der Player bietet 6 Ordner: 4 Aufnahmenordner, 1 Musikordner und 1 Datenordner.

Formatierungsfunktion

Löscht alle Daten und prüft auf schlechte Bereiche.

Abschnitt (ein B) Wiederholungsfunktion für schlechte Sektoren

Sie können den Abschnitt der Datei festlegen und ihn wiederholt abspielen.

Repetitive Wiedergabe

Sie können die Wiedergabe durch eine bestimmte Einstellung wiederholen (Normalwert _Eins _Ordner _Zufall _Alle).

Simultane Wiedergabe der Aufnahmedetails

Sie können während der Aufnahme mithören.

Interner Lautsprecher

Der interne Lautsprecher ermöglicht die Bewahrung der musikalischen Atmosphäre.

Lieferumfang



Gerät



Ohrhörer



USB-
Anschlusskabel



Benutzerhandbuch



Zwei Batterien
(AAA)



Antenne

Optional



Installations-CD



Trageschleufe



Anschlusskabel für
externe Geräte



Verbindungskabel/
Adapter für Telefon

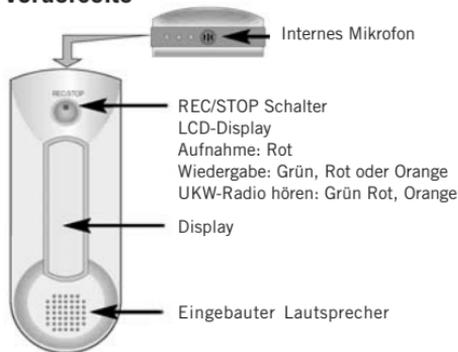


Externes
Mikrofon

-
- Beschädigte oder zerbrochene Zubehörteile können über das Service-Center ersetzt werden.
 - Die hier gezeigten Komponenten können im Interesse der Verbesserung der Leistung des Produktes geändert werden.

Teil

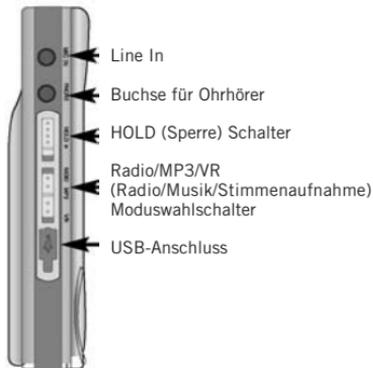
Vorderseite



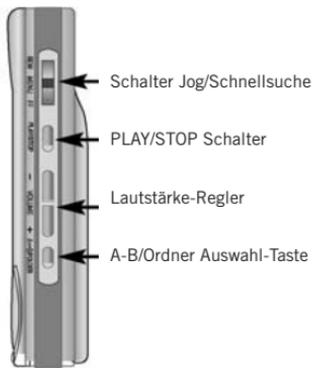
Rückseite



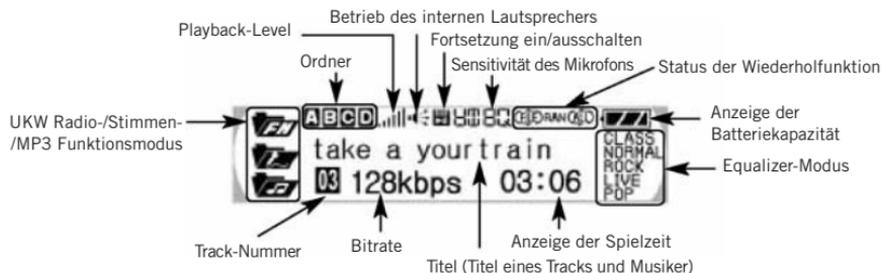
Links



Rechts



LCD-Display



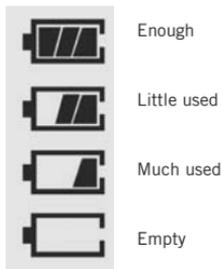
Batterie einsetzen



1 Zum Öffnen schieben Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung.

2 2 Batterien (Typ AAA) mit korrekter Polarität (+,-) einsetzen und Abdeckung schließen.

Anzeige der Batteriekapazität.



Hinweis :
Beim Batteriewechsel geht der aufgezeichnete Inhalt nicht verloren.

Gerät ein/ausschalten

Zum Einschalten

Drücken Sie die Taste REC/STOP länger als 1 Sekunde zum Einschalten.

Ausschalten

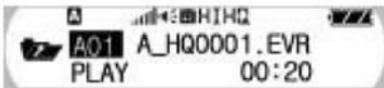
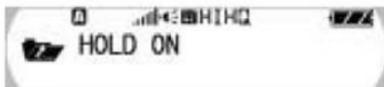
Automatisch ausschalten: Wird der Player (im gestoppten Zustand) länger als 1 Minute nicht benutzt, so wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.

Manuell ausschalten: Wenn Sie (im gestoppten Zustand) die Taste REC/STOP länger als 2 Sekunden drücken, so wird das Gerät ausgeschaltet.

Sperrmodus aktivieren

Im gesperrten Zustand sind alle Schalter deaktiviert um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu verhindern.

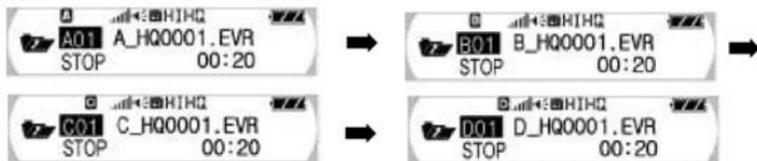
- Sperren im Modus PLAY/STOP
Den () Schalter in die ► Richtung drücken.
- Zum Entsperren in die andere Richtung drücken.



Auswahl des Ordners

Sie können einen Ordner für die Wiedergabe im Modus VR oder UKW Radio auswählen.

Drücken sie im gestoppten Modus die Auswahlstaste (A B/FOLDER).



Einstellung der Lautstärke

Sie können die Lautstärke im Bereich von 0 bis 30 im Modus Stop oder Playback justieren.

Drücken Sie dazu "+" oder "-" der Lautstärketaste (VOL).

- Eine größere Zahl auf dem LCD-Display zeigt eine größere Lautstärke an.
- Eine kleinere Zahl auf dem LCD-Display zeigt eine geringere Lautstärke an.
- Ein kurzer Druck auf die Taste verändert die Lautstärke schrittweise, wird die Taste für länger als 1 Sekunde gehalten, so wird der Wert stetig verändert.



Stimmaufnahme (VR)

1 Wenn Sie den Schalter auf VR schieben können Sie bei eingeschaltetem Gerät die Aufnahme durch Drücken von REC/STOP beginnen.

- Das integrierte Mikrofon sollte während der Aufnahme auf die Klangquelle ausgerichtet sein.

2 Drücken Sie die Taste REC/STOP.

- Die rote Aufnahmeleuchte brennt und der Status wird auf dem LCD-Display angezeigt, die Aufnahme beginnt. Der vorher benutzte Ordner und die nächste Dateinummer für Aufnahmen werden standardmäßig ausgewählt.

3 Drücken Sie die Taste REC/STOP erneut.

- Die rote Aufnahmeleuchte erlischt, die Aufnahme endet.

Den Track unter der nächsten Dateinummer für Aufnahmen aufzeichnen

Betätigen Sie während der Aufnahme kurz die Taste FF.

Die Aufnahme der aktuellen Datei wird gestoppt und unter der nächsten Dateinummer fortgesetzt.

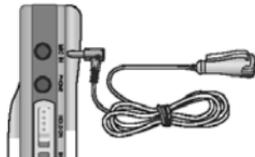
Im Aufnahme-Modus eine Pause einrichten

- Drücken Sie während der Aufnahme die Taste PLAY/STOP.
- Die Pausenmarke wird auf dem LCD angezeigt und die Aufnahme stoppt.
- Wenn Sie die Aufnahme fortsetzen möchten, drücken Sie die Taste PLAY/STOP erneut.

Aufnahmen mit dem externen Mikrofon (Mikrofon - optional)

Die Verwendung des externen Mikrofons ermöglicht die Aufnahme in der Bewegung.

**Das externe Mikrofon gemäß der Abbildung anschließen.
Machen Sie die Aufnahme, indem Sie den Anweisungen
in "Stimmaufnahme" folgen.**



Dateiwiedergabe

1 Drücken Sie die Taste PLAY/STOP zum Einschalten und wählen Sie dann den Modus - MP3 oder VR.

- Wählen Sie im Modus VR mit der Taste (A?B/FOLDER) den Ordner, der die wiederzugebende
- Datei enthält. Mit jedem Druck auf die Taste wird der Ordner auf A, B, C und D geändert. Wählen Sie im MP3 Modus die Datei mit der Taste REW/FF aus.

2 Drücken die Taste PLAY/STOP.

- Die Wiedergabezeit wird angezeigt und die Wiedergabe startet.

3 Drücken Sie die Taste PLAY/STOP erneut um die Wiedergabe anzuhalten.

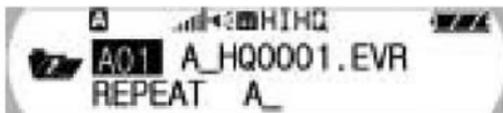
Wiedergabe eines bestimmten Abschnitts nach der Suche

- Wenn Sie während der Wiedergabe die Taste REW/FF lange ziehen, können Sie vorwärts/rückwärts "spulen" um die gewünschte Stelle zu finden und wiederzugeben. Lassen Sie die Taste los um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren
- Den REW/FF Knopf für länger ziehen, um die Suchgeschwindigkeit zu steigern.

A-B Wiederholfunktion einstellen

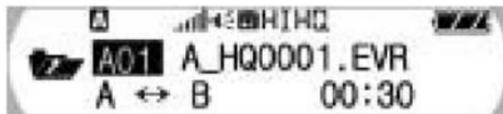
1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste A B/FOLDER an der Stelle, an der die Wiederholung beginnen soll.

- Das Repeat A wird gesetzt.



2 Drücken Sie während der Wiedergabe erneut die Taste A B/FOLDER an der Stelle, an der die Wiederholung aufhören soll.

- A-B wird angezeigt und der Abschnitt zwischen den Markierungen "A" und "B" wird wiederholt abgespielt. Wenn Sie A B/FOLDER während der Wiedergabewiederholung drücken, so wird die normale Wiedergabe wieder aufgenommen.



Hinweis :

- Drücken Sie die Taste PLAY/STOP zur Aktivierung der Wiedergabewiederholung urch Festlegung des Abschnitts A-B.
- Wenn Sie die Taste REC/STOP während der A-B Wiedergabewiederholung drücken, wird die A-B Einstellung gelöscht und die Aufnahme beginnt.

Datei löschen

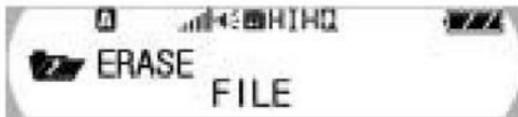
Löschen einer Musik- oder Stimmdatei

1 Drücken Sie die Taste PLAY/STOP zum Einschalten und wählen Sie dann den Modus - MP3 oder VR.

- IWählen Sie im Modus VR mit der Taste (A?B/FOLDER) den Ordner, der die wiederzugebende Datei enthält. Mit jedem Druck auf die Taste wird der Ordner auf A, B, C und D geändert.
- IWählen Sie im MP3 Modus die Datei mit der Taste REW/FF aus.

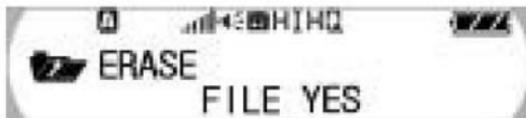
2 Nach Auswahl der Datei und Drücken der Taste MENU wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion ERASE aus.

- IDer Bildschirm zum Löschen von Dateien wird angezeigt.



3 Wählen Sie mit der Taste REW/FF "FILE YES" und drücken Sie dann MENU.

- IDer Bildschirm zum Löschen von Dateien wird angezeigt.
- IZum Abbruch des Löschvorgangs drücken Sie die Taste REC/STOP oder wählen Sie "FILE NO".



Hinweis :

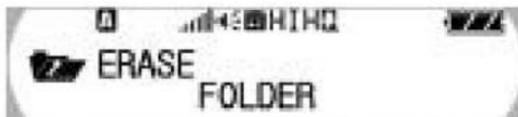
Sobald die Musik-/Stimmdatei gelöscht ist, kann sie nicht mehr gespeichert werden

Um alle Dateien in einem Ordner zu löschen

1 Wählen Sie im Modus VR mit der Taste (A B/FOLDER) den Ordner, der die zu löschende Datei enthält.

- Mit jedem Druck auf die Taste "A B/FOLDER" wird der Ordner auf A, B, C und D geändert.

2 Drücken Sie die Taste MENU. Wird der durch die Taste REW/FF ausgewählte Ordner angezeigt, drücken Sie die Taste MENU.



3 Wählen Sie mit der Taste REW/FF "FOLDER YES" und drücken Sie dann MENU.

- Alle Stimmdateien im gewählten Ordner werden gelöscht.
- Zum Abbruch des Löschvorgangs drücken Sie die Taste REC/STOP oder wählen Sie "FOLDER NO".



Hinweis :

- Sobald die Musik-/Stimmdatei gelöscht ist, kann sie nicht mehr gespeichert werden.

Löschen aller Musik- oder Stimmdateien

1

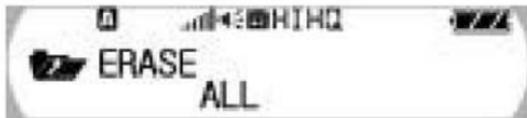
Wählen Sie die MP3 oder VR Datei(en) und drücken Sie die Taste MENU.

- Wählen Sie mit der Taste REW/FF "Erase".

2

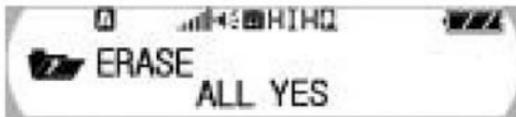
Wählen Sie mit der Taste REW/FF "ALL" und drücken Sie dann MENU.

- Wenn Sie im Modus VR "ALL" wählen, werden alle Aufnahmen in den Ordnern A/B/C/D gelöscht.



3 Wählen Sie mit der Taste REW/FF "ALL" und drücken Sie dann MENU.

- Zum Abbruch des Löschvorgangs drücken Sie die Taste REC/STOP oder wählen Sie "ALL NO".



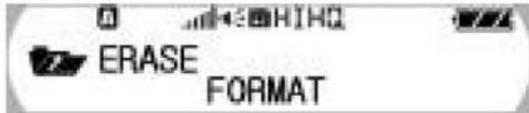
Hinweis :

- Sobald die Musik-/Stimmdatei gelöscht ist, kann sie nicht mehr gespeichert werden.

Alle Dateien im Player löschen

1 Drücken Sie die Taste MENU wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion ERASE aus und drücken erneut MENU.

2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF "FORMAT" und drücken Sie dann MENU.
• Das Menü Erasing all files wird angezeigt.



3 Wählen Sie mit der Taste REW/FF "FORMAT YES" und drücken Sie dann MENU um alle Dateien zu löschen.

- Alle gespeicherten Dateien werden gelöscht.
- Zum Abbruch des Löschvorgangs drücken Sie die Taste REC/STOP oder wählen Sie "ERASE NO".



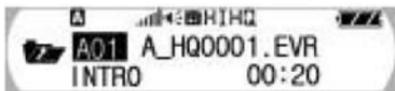
Hinweis :

- Wenn Sie "Format" auswählen, werden alle Stimm- und Musikdateien, wie auch die vom PC herunter geladenen Datendateien dauerhaft gelöscht. Vor dem Formatieren nochmals prüfen.

Intro-Scan einstellen

Drücken Sie während der Wiedergabe von MP3 oder VR-Dateien die Taste PLAY/STOP länger als 2 Sekunden.

- Beginnend mit der aktuellen Datei wird der Anfang aller Dateien für jeweil 7 Sekunden angespielt, dann der Modus freigegeben und der Ausgangszustand wird wieder hergestellt.



Menü einstellen (wenn MP3 ausgewählt ist)

1 Drücken Sie die Taste PLAY/STOP zum Einschalten und wählen Sie dann den Modus MP3.

2 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF die gewünschte Funktion aus.

- Sie können alle Funktionen im Wiedergabemodus auswählen. Der Modus wird in der Reihenfolge EQ Mode?REPEAT → LCD light → DISPLAY → RESUME → ERASE → FREE MEMORY angezeigt, wenn Sie in Richtung "FF" ziehen.

3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Funktion auszuwählen. Die Anzeige kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

- Nach Einstellung der Funktion drücken Sie MENU um zum nächsten Menü zu gelangen. Ebenso können Sie andere Menüs einstellen.
- Wenn Sie während der Wiedergabe im Menü-Modus nicht innerhalb von 5 Sekunden eine Eingabe tätigen wird der Modus beendet.

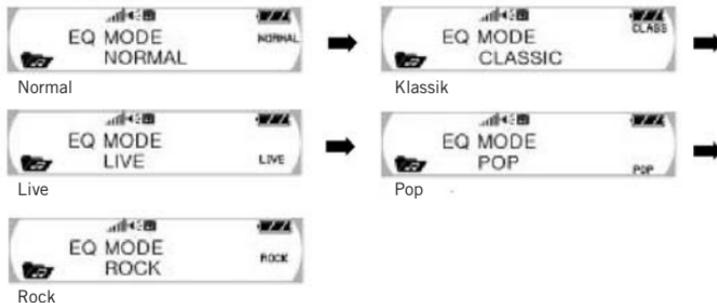
Eigene Optionen einstellen (wenn MP3 ausgewählt ist)

EQ-Modus einrichten

1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF den Modus EQ aus.

- Der Player öffnet die Modus zur Einstellung des Klangs.

2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF den gewünschten Klang.



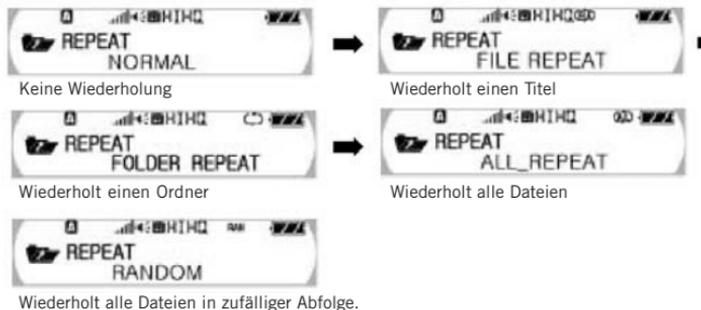
3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

Wiederholung einstellen

Sie können die ausgewählte Datei einmal oder mehrfach abspielen.

1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF den Modus REPEAT aus.

2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die gewünschte Art der Wiederholung.



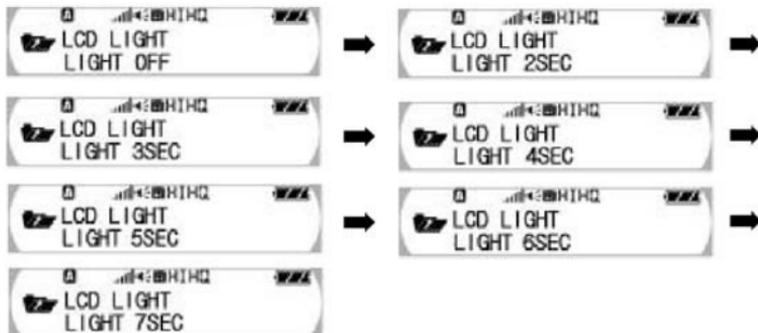
3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

Hinweis :

- Der "Wiederholungsordner" ist im VR Modus aktiviert, weil es gespeicherte Ordner gibt - A, B, C und D.
- Es werden NORMAL → FILE REPEAT → FOLDER REPEAT → ALL_REPEAT →RANDOM angezeigt.

LCD-Beleuchtung einstellen

- 1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion LCD light.
- 2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die gewünschte Leuchtdauer.
 - Sie können die Blinkzeit des LCD durch Tastenbetätigung in 7 Stufen einstellen (2-7 Sekunden).



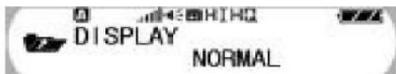
- 3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

Display einstellen

Je nach Einstellung können Sie Dateinamen, Wiedergabezeit oder verbleibende Wiedergabezeit (oder verfügbare Aufnahmezeit) überprüfen.

1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion Display aus.

2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die gewünschte Information.



Die bisherige Zeit der Aufnahme oder Wiedergabe wird angezeigt.



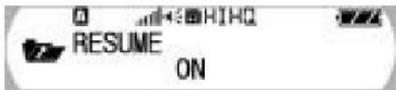
Die verbleibende Wiedergabezeit wird angezeigt.
Die verfügbare Aufnahmezeit erscheint während der Aufnahme in der Anzeige.

3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

Resume-Funktion einstellen

Wenn Sie die Wiedergabe durch Drücken von REC/STOP ausschalten und später wieder fortsetzen, so startet die Wiedergabe an der zuletzt gespielten Position.

- 1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion RESUME aus. 1
- 2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die Einstellung ON oder OFF.
 - Die Wiedergabe wird von der letzten Position ab fortgesetzt.



Die Wiedergabe wird von der letzten Position ab fortgesetzt.



Die Wiedergabe startet am Anfang. Um die Einstellung zu widerrufen drücken Sie die Taste PLAY/STOP oder wählen Sie "RESUME OFF".

- 3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

Hinweis ::

- Wenn die Funktion Resume aktiv ist, können Sie die Wiedergabe stoppen und den anderen Track mit Hilfe von REW/FF auswählen, um ihn vom Anfang wiederzugeben.

Hörhilfe einstellen

Sie können natürliche Geräusche im STAND-BY Modus über die Ohrhörer deutlicher hören.

- 1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion Hearing Aid und drücken Sie dann MENU.
 - Die Funktion steht nur im Modus STAND BY zur Verfügung
- 2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die Einstellung ON oder OFF.
 - Die Funktion steht nur im Modus STAND BY zur Verfügung



- 3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.
 - Um die Hörhilfe zu beenden drücken Sie PLAY/STOP.

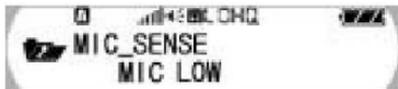
Empfindlichkeit des Mikrofons einstellen

Sie können die Mikrofonempfindlichkeit der Umgebungssituation anpassen, z.B. dem Abstand zur Klangquelle oder dem Geräuschniveau.

1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion MIC SENSE aus und drücken dann MENU.

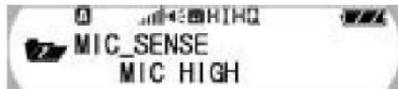
- Sie sehen dann den Abschnitt zur Einstellung der Mikrofonempfindlichkeit.

2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die gewünschte Empfindlichkeit.



MIC LOW

Verwenden Sie diese Einstellung bei Klangquellen dicht am Mikrofon und bei hohem Geräuschpegel.



MIC HIGH

Verwenden Sie diese Einstellung bei entfernten Klangquellen und bei niedrigem Geräuschpegel.

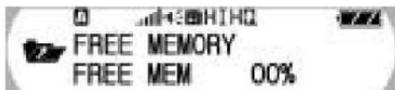
3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

Überprüfen des Speichers

Im Modus PLAYBACK oder STOP können Sie den verfügbaren Speicher

1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP prüfen Sie mit der Taste REW/FF den verfügbaren Speicher.

2 Drücken Sie die Taste MENU erneut um eine Gegenüberstellung von verfügbarem Speicher und Gesamtspeicher zu sehen.



Menü einstellen (wenn Aufnahmeordner ausgewählt ist)

- 1 Wählen Sie bei eingeschaltetem Gerät mit der Taste REC/STOP den Modus VR.
- 2 Wählen Sie mit der Taste Folder aus A,B,C oder D den Ordner, in dem die Datei gespeichert werden soll.
- 3 Drücken Sie die Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP und gehen Sie mit mit der Taste REW/FF zur gewünschten Funktion.
 - In der Anzeige erscheinen REC MODE → REPEAT → LCD light → DISPLAY → RESUME → ERASE → HEARING_AID → MIC_SENSE → FREE MEMORY.
- 4 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Funktion auszuwählen. Die Anzeige kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.
 - Nach Einstellung der Funktion drücken Sie MENU um zum nächsten Menü zu gelangen. Ebenso können Sie andere Menüs einstellen.
 - Wenn Sie während der Wiedergabe oder Pause im Menü-Modus nicht innerhalb von Sekunden eine Eingabe tätigen wird der Modus beendet.

Hinweis :

- Mehr Informationen zu Wiederholfunktion, LCD-Beleuchtung, Display, Fortsetzung und Speicher finden Sie unter "Meine Einstellungen (wenn der Aufnahmeordner ausgewählt ist).

Meine Einstellungen (wenn der Aufnahmenordner ausgewählt ist)

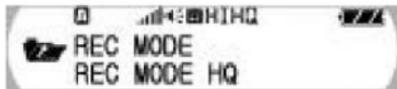
Aufnahme einstellen

Sie können die Aufnahmequalität einstellen - HQ, SQ oder LQ. Sie können in Abhängigkeit von der Aufnahmequalität die Aufnahmezeit einstellen.

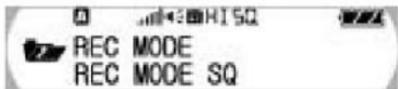
1 Nach Drücken der Taste MENU im Modus PLAYBACK oder STOP wählen Sie mit der Taste REW/FF den Modus REC MODE aus.

- Der Player öffnet den Modus zur Einstellung des Klangs.

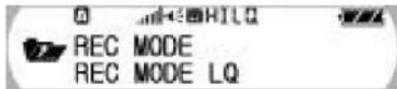
2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die gewünschte Qualität.



Aufnahme in hoher Qualität



Aufnahme in normaler Qualität



Langzeit-Aufnahme

Aufnahmezeit

	128MB	256MB
HQ	8H 55M	18H 00M
SP	17H 50M	36H 00M
LP	35H 50M	72H 10M

3 Drücken Sie die Taste MENU erneut um die Einstellung zu speichern.

UKW-Radio hören

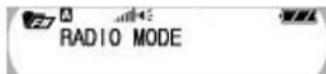
Schieben Sie bei eingeschaltetem Gerät die Taste REC/STOP in Richtung FM. Wenn Sie UKW Radio wählen, wird automatisch die zuletzt gehörte Frequenz gesetzt.

Abstimmern und Speichern von Frequenzen

Station manuell abstimmen und speichern

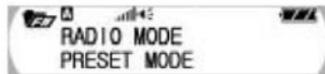
1 Drücken Sie die Taste MENU.

- Der Player befindet sich im Modus Radio.



2 Drücken Sie die Taste MENU erneut, wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion "FREQUENCY MODE" aus und drücken dann nochmals MENU.

- Die manuelle Kanalabstimmung wird ausgewählt.

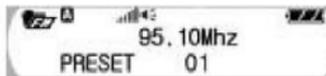


3 Wählen Sie die Frequenz durch kurzes Ziehen der Taste REW/FF.

- Wenn Sie die Taste REW/FF Knopf länger als eine Sekunde ziehen, werden die Radiofrequenzen automatisch gescannt.

4 Nach Wahl der zu speichernden Frequenz drücken Sie die Taste PLAY/STOP.

- Die Kanalzahl blinkt.



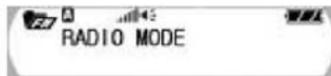
5 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die Kanalzahl und speichern Sie mit der Taste PLAY/STOP.

- Speichern Sei andere Sender mit der gleichen Methode.

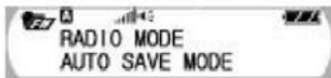
Automatische Abstimmung und Speicherung

Nur identifizierbare Frequenzen werden in Bereichen mit schwacher Signalstärke akzeptiert.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU.
 - Der Player befindet sich im Modus Radio.

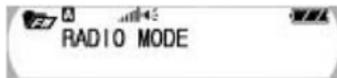


- 2 Drücken Sie die Taste MENU erneut, wählen Sie mit der Taste REW/FF die Funktion "AUTO SAVE MODE" aus und drücken dann nochmals MENU.
 - Radiosender werden automatisch gescannt und auf den Kanälen CH01 bis CH20 gespeichert.

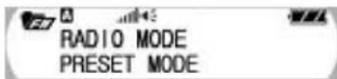


Gespeicherte Radiosender hören

- 1 Drücken Sie die Taste MENU.
 - Der Player befindet sich im Modus Radio.



- 2 Drücken Sie die Taste MENU erneut, wählen Sie mit der Taste REW/FF "PRESET MODE" und drücken Sie nochmals MENU.
 - Die manuelle Kanalabstimmung wird ausgewählt.



- 3 Ziehen Sie die Taste REW/FF kurz zum Auffinden des gespeicherten Senders.
 - Wenn Sie im PRESET Modus die Taste REW/FF lange ziehen, können Sie den Sender manuell abstimmen da der Modus auf "FREQUENCY MODE" gestellt wurde.

Hinweis :

- Wenn Sie über den eingebauten Lautsprecher UKW Radio hören wollen, muss die Antenne in die Buchse für die Ohrhörer eingesteckt werden.
- Wenn die Antenne oder die Ohrhörer nicht eingesteckt sind, gibt es beim Hören von UKW Radio schwere Störungen.

Gespeicherte Radiosender löschen

Löschen eines Kanals

1 Drücken Sie die Taste MENU 2mal und wählen Sie mit der Taste REW/FF "CH_ERASE MODE" aus.

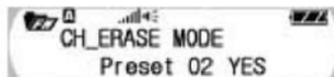
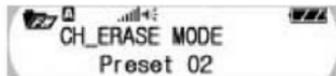
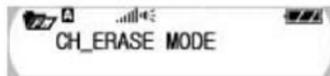
- "CH ERASE MODE" ist ausgewählt.

2 Ziehen Sie die Taste REW/FF kurz zum Auffinden des gespeicherten Senders.

- Der zu löschende Kanal wird ausgewählt.

3 Wählen Sie mit der Taste REW/FF "Preset YES" und drücken Sie dann MENU.

- Wenn Sie im PRESET Modus die Taste REW/FF lange ziehen, können Sie den Sender manuell abstimmen da der Modus auf „FREQUENCY MODE“ gestellt wurde.



Aufnahme vom UKW Radio

1 Drücken Sie die Taste REC/STOP.

2 Die rote Lampe blinkt, der Speicherordner und die Nummer werden angezeigt. Die Aufnahme beginnt.

- Wenn Sie vor der Aufnahme die Taste Folder betätigen, wird der Aufnahmeordner gewählt und die Speicherung mit der nächsten Nummer vorbereitet.

Aufnahme beenden

Drücken Sie die Taste REC/STOP erneut.

- Die rote Aufnahmeleuchte erlischt, die Aufnahme endet.

Wiedergabe der Aufzeichnung

- Wechseln Sie in den Modus VR und wählen Sie die Datei aus. Drücken Sie die Taste PLAY/STOP zur Wiedergabe. (Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte “Wiedergabe der Dateien” auf Seite 14).

Hinweis :

- Es wird empfohlen, den HQ Modus zu verwenden, um soviel wie möglich aufzunehmen. Die Klangqualität kann nachlassen, wenn Sie vom UKW Radio aufnehmen und wiedergeben. (Siehe auch Seite 30).
- In Gegenden mit schwachem Empfang kann es schwere Störgeräusche geben. Bewegen Sie den Player oder das Kabel der Antenne / der Ohrhörer in eine bessere Empfangsposition.

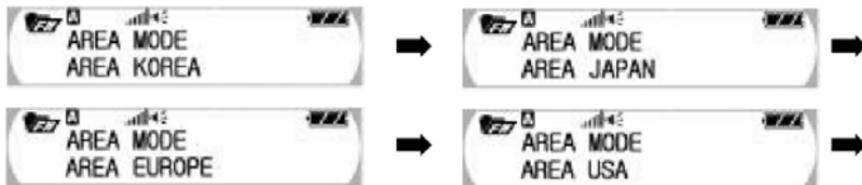
UKW Empfang einstellen

1 Drücken Sie die Taste MENU und ziehen Sie die Taste FF 1mal um "AREA MODE" auszuwählen. Drücken Sie die Taste MENU erneut.

- Der Player öffnet den Modus zur Einstellung des Empfangs.



2 Wählen Sie mit der Taste REW/FF die Gegend und bestätigen Sie mit der Taste MENU. (Die 4 angezeigten Länder decken die Frequenzbereiche ab).



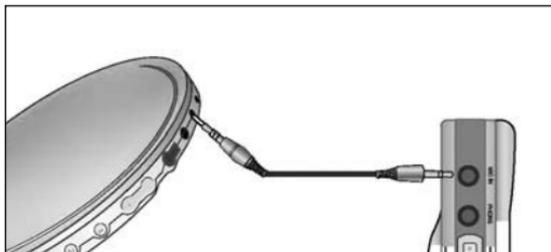
- Bereich Korea: 87,5 kHz ~ 108 kHz, Schritt: 100 kHz
- Bereich Japan: 76 kHz ~ 108 kHz, Schritt: 100 kHz
- Bereich Europa (China, Asien, CIS, Afrika und Ostasien): 87,5 kHz ~ 108 kHz, Schritt: 100 kHz
- Bereich USA (Kanada, Südamerika): 87,5 kHz ~ 108 kHz, Schritt: 100 kHz

Anschluss an externe Geräte

Aufnahme von Audiogeräten

Sie können die Ausgabe des externen Geräts als EVR-Typ speichern oder die gespeicherten Dateien des MP3 Players über externe Geräte aufzeichnen.

1 Verbinden Sie den Mikrofoneingang des Players mit dem Ausgang des externen Gerätes unter Verwendung des Kabels für externe Geräte.



2 Drücken Sie die Taste REC/STOP des MP3 Players während der Wiedergabe vom externen Gerät.

- Die Aufnahme beginnt und die Eingangssignale können über die Ohrhörer abgehört werden.

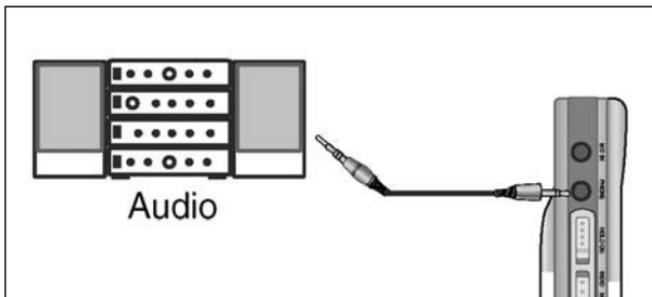
3 Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie die Taste REC/STOP erneut. 3

Hinweis :

- Zur Einstellung der Aufnahmelautstärke verwenden Sie die Lautstärkeregelung des Audiogerätes.
- Die Qualität der Aufnahme kann in Abhängigkeit von der Leistung des externen Gerätes leiden.

Wiedergabe der Aufzeichnung über externes Gerät

1 Verbinden Sie den Ausgang des Players mit dem Eingang des externen Gerätes unter Verwendung des Kabels für externe Geräte.



2 Aufnahmezeit für externes Gerät auswählen.

3 Drücken Sie die Taste PLAY/STOP des Players und die Aufnahmetaste des externen Geräts gleichzeitig.

- Der Inhalt des MP3 Players wird vom externen Gerät aufgenommen.

4 Drücken Sie die Taste PLAY/STOP des Players und die Stopptaste des externen Geräts gleichzeitig zum Beenden der Aufnahme.

Anschluss an einen PC

Anschluss des Players an einen PC

Installation der Software X-ONE Manager

Sie können Dateien vom Player auf den PC kopieren oder Dateien vom PC auf den Player laden.

System-Anforderungen

Computer: IBM kompatibler PC (Pentium oder besser) mit USB Port-Unterstützung.

Speicher: 64MB oder größer.

Betriebssystem: Windows 98 / ME / 2000 / XP

HDD: Mehr als 100MB freier Speicherplatz auf der Festplatte

Playback: Audiokarte und Lautsprecher

Aufnahme: Audiokarte und Lautsprecher

Wenn Sie die CD "X-ONE Manager" einlegen, erscheint nach kurzer Zeit das Installationsfenster. Sollte das Installationsfenster nicht angezeigt werden klicken Sie auf "Arbeitsplatz" "CD" und dann auf "SETUP.exe".

1 Wählen Sie die Sprache aus.



2 Klicken Sie in den folgenden Fenstern jeweils auf “Next” (weiter).



3 Nach Abschluss der Installation sehen Sie das Symbol () auf dem Desktop.

Hinweis :

- Zur Deinstallation von X-ONE Manger wählen Sie [Start] → [Einstellungen] → [Systemsteuerung] → [Software], oder wählen Sie [Start] → [Programme] → [X-ONE] → [X-ONE Manager] → [Uninstall].

Installation des Treibers unter Windows 98SE / ME / 2000

Der Treiber wird automatisch installiert, wenn Sie den Player nach der Installation des X-ONE Managers an den PC anschließen. Wenn der PC den Player nicht erkennen kann, wird der "Hardwareassistent" aufgerufen. In diesem Fall gehen Sie so vor:

Klicken Sie in den folgenden Fenstern jeweils auf [Next] (weiter).





Klicken Sie auf "Durchsuchen" und geben Sie den Pfad ein wie folgt.
C:\Programme\X-one\X-ONE Manager\Driver
Klicken Sie auf ‚Next‘ (weiter).

Installation des Treibers unter Windows XP

Nach Installation des X-ONE Managers und nach Anschluss an den PC wird der "Hardwareassistent" aufgerufen.

Klicken Sie in den folgenden Fenstern jeweils auf [Next] (weiter).

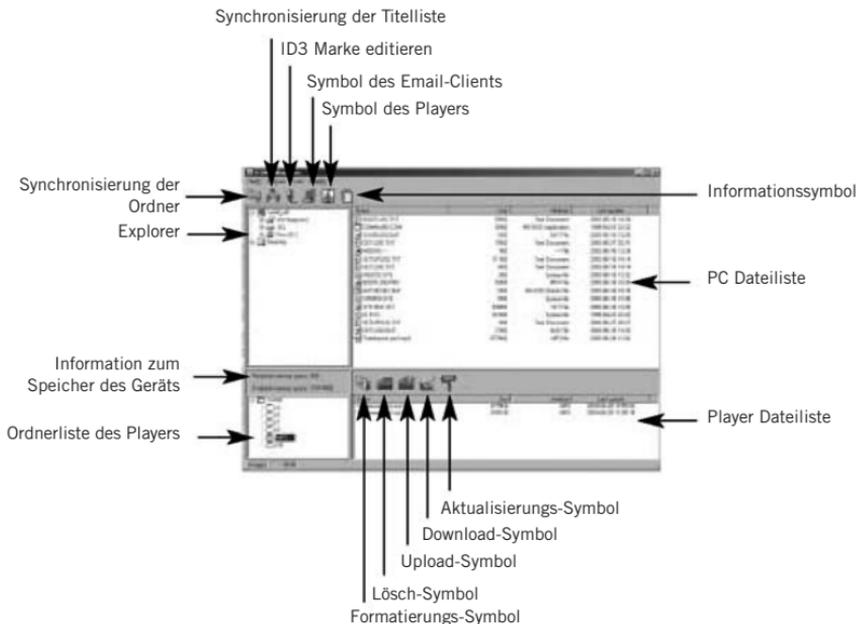




Verwendung von X-ONE und dem Symbol

Doppelklicken Sie bei bestehender USB-Verbindung auf die Verknüpfung X-ONE auf dem Desktop, um das Programm X-ONE auszuführen.

Symbole des Hauptbildschirms



Symbol



Synchronisierung der Ordner: Lädt alle Dateien eines PC-Ordners in den Player.



Synchronisierung der Titelliste: Lädt die gespeicherte Titelliste in den Player.



ID3 Marke editieren: Fügt die ID3 Marke in die MP3-Datei ein oder modifiziert sie.



Email-Client: Startet das Programm für die Verschickung von Aufnahmen und Mediendateien.



Player-Programm: Startet das Programm für die Wiedergabe von Aufnahmen und Mediendateien.



Information: Informationen zur Software X-ONE Manager.



Aktualisieren: Aktualisiert die Liste aller Dateien oder den Verbindungsstatus.



Herunter laden: Lädt Dateien vom PC in den Player.



Hochladen: Lädt die Dateien vom Player in den PC.



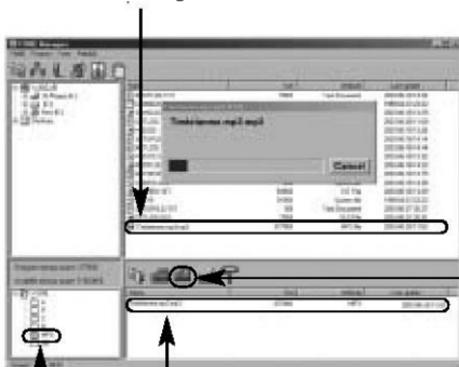
Löschen: Löscht Dateien im Player.



Format: Initialisiert das Gerät

Hochladen einer Datei

4. Die gewählten Dateien werden auf den PC geladen.
- Zum Umbenennen der Datei klicken Sie mit der rechten Maustaste darauf und geben Sie den neuen Namen ein.



1. Ordner im Player auswählen.

2. Datei im Player auswählen.

3. Auf das Symbol zum Hochladen klicken.

Hinweis :

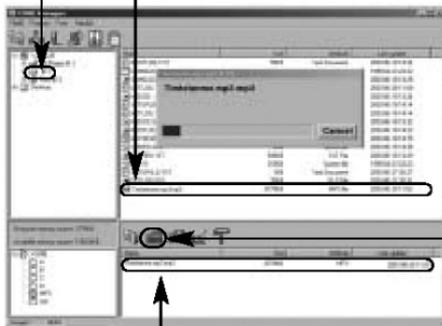
- Wenn Sie das Programm ohne bestehende USB Verbindung ausführen, erscheint die rechts gezeigte Fehlermeldung. In diesem Fall klicken Sie auf "Check" und schließen Sie das Gerät über das USB-Kabel an.



Datei herunterladen

1. PC-Ordner auswählen.

2. PC-Datei auswählen.



3. Auf das Symbol zum Herunterladen klicken.

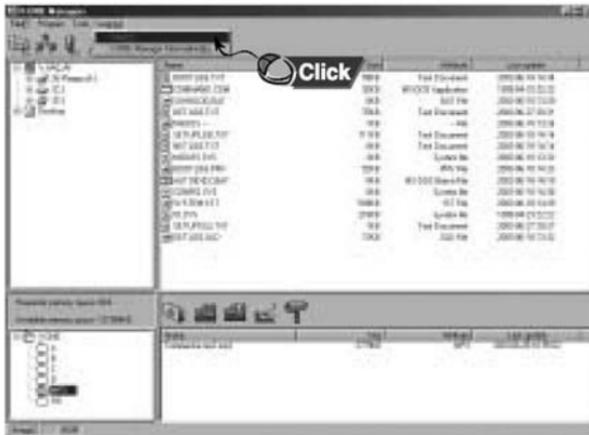
4. Die gewählte Datei wird in den Player geladen.

Hinweis :

- Trennen Sie nicht das USB-Kabel, während ein Ladeprozess aktiv ist. Das kann kritische Schäden an Ihrem PC und dem Produkt verursachen.

PC-Hilfe verwenden

1. Klicken Sie 2mal auf die Schaltfläche Help um Informationen zum PC-Programm zu erhalten.
2. Klicken Sie auf Help um Informationen zum PC-Programm zu erhalten.



Vor Anfragen folgende Punkte prüfen

- | | | |
|-------------------------------|---|---|
| Das LCDDisplay ist aus. | Punkt s1 prüfen ist die Batterie leer?
Punkt s2 prüfen ist die Batterie korrekt eingesetzt? | ▶ Durch eine neue ersetzen.
▶ Die Polarität der Batterie prüfen. |
| Keine Aufnahme | Punkt s1 prüfen ist der Player arretiert?
Punkt s2 prüfen ist der Speicherplatz verbraucht?
Punkt s3 prüfen ist die Batterie leer? | ▶ Die Taste Hold freigeben.
▶ Unnötige Dateien löschen.
▶ Durch eine neue ersetzen. |
| Keine Wiedergabe | Punkt s1 prüfen ist der Player arretiert?
Punkt s2 prüfen wurde nichts aufgenommen?
Punkt s3 prüfen ist die Batterie leer? | ▶ Die Taste Hold freigeben.
▶ Unnötige Dateien löschen.
▶ Durch eine neue ersetzen. |
| Kein Klang über die Ohrhörer. | Punkt s1 prüfen ist die Lautstärke auf 0 gestellt?
Punkt s2 prüfen ist der Stecker der Ohrhörer korrekt eingesteckt? | ▶ Lautstärke erhöhen.
▶ Den Ohrhörer fest einstöpseln. |

Spezifikationen des Produkts

Name		EVR-T550 (128M) / EVR-T550 (256M)
Dateiformat		MP3 und WMA abspielen (für WMA-Dateien stellt eine Bitrate von 64 Kbps oder mehr zur Verfügung).
Aufnahmezeit	EVR-T550	bis zu 35 Std
	EVR-T560	bis zu 72 Std
Abmessungen		102,5(H) 27(B) 17,5(T) mm
Gewicht		41,5 g (ohne Batterie)
Stromversorgung		Gleichstrom1,5 V, Batterie (Typ "AAA" LRO3) 2 Stück.
Betriebsdauer (Batterie)		Stimm/MP3 Wiedergabe über Ohrhörer Etwa 14 Stunden (Lautstärke 15)
Aufnahme-Medium		Flash Memory, intern
Praktische Maximalausgabe		6mW-2ch
Frequenzbereich		MP3: 20Hz~20kHz
		Sprache: 300Hz~3kHz
		Radio: 87,5MHz~108MHz
PC-Anschluss		USB (Universal Serial Bus)
Eingabe	Intern	Internes ungerichtetes Kondensatormikrofon
	Extern	Externes Kondensatormikrofon
Ausgabe		Ohrhörer (Stereo 16 Ω) / Lautsprecher (8 Ω , 300mW)
Betriebsbedingungen		Temperatur 0° C ~ 40° C
Zubehör	Grundausrüstung	2 Batterien, Typ AAA, Ohrhörer, USB Verbindungskabel, Programm-CD, Benutzerhandbuch / Garantie, Trageschlaufe
	Optional	Externes Mikrofon, Antenne, Verbindungskabel für externe Geräte, Adapter und Kabel für Telefon.

MEMO

FCC Hinweis:

Dieses Gerät ist getestet und entspricht den Bestimmungen gemäß Abschnitt 15 der FCC Regeln für Grenzwerte bei digitalen Geräten der Klasse B.

Diese Grenzwerte sollen einen hinreichenden Schutz vor schädlicher Störung in Wohnbereichen liefern.

Dieses Gerät generiert, verwendet und strahlt Radiofrequenzen ab, die bei unsachgemäßer Anwendung des Gerätes zu Störungen im Funkverkehr führen können.

Ein Ausschluss von Störungen in bestimmten Gebäuden kann nicht garantiert werden.

Sollte das Gerät Störungen beim Rundfunk- oder Fernsehempfang verursachen, was leicht durch Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, so wird dem Benutzer nahe gelegt, die folgenden Maßnahmen zu ergreifen:

- Die Antenne anders ausrichten.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Das Gerät in einen anderen Schaltkreis anschließen als an den, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

VORSICHT: Veränderungen oder Modifikationen die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt sind, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

Garantie

Produkt	STIMMREKORDER & MP3 PLAYER	Modell	VDP-1128 / 1256	
Gewährleistungsdauer	1 Jahr	Element	Kaufdatum	JJ MM TT
Kunde	Address Name	Tel Unterschrift		
Verkäufer	Address Name	Tel Unterschrift		



**Mar Caribe, 3 (Pol. Ind. La Torre del Rector)
08130 Sta. Perpetua de Mogoda - Barcelona
T +34 935 443 773 / F +34 935 603 214
SPAIN**

www.vieta.es



**Grimsdells Court, Grimsdells Lane
Amersham, Buckinghamshire, HP6 5EL
T+44(0) 1494 72 34 44 /F+44(0) 1494 72 25 33
UNITED KINGDOM**

www.vieta-uk.com